



MALTA

**QORTI TAL-MAGISTRATI (SEDE CIVILI)
MALTA**

**MAGISTRAT DR.
MALLIA MICHAEL LL.D.**

Seduta ta' l-14 ta' Novembru, 2002

Avviz Numru. 25/1998/1

**Andrew u martu Rose Pace
vs**

- 1. Unscheduled Bus Service**
- 2. Joseph Spiteri**

U b'digriet tas-16 ta' Frar, 1998, gew mizjuda l-kliem Dr George Hyzler bhala Chairman u Carmelo Vassallo bhala Segretarju in rapprezentanza tal- Unscheduled Bus Service u b'digriet tad-29 ta' Marzu, 2000, Dr George Hyzler gie sostitwit ma' Dr Simon Tortell.

Il-Qorti,

Rat l-avviz ipprezentat mill-atturi fid-9 ta' Jannar, 1998, fejn talbu lil din il-Qorti li tikkundanna lill-konvenuti, jew min minnhom, illi jhallsu lill-atturi s-somma ta' elf lira Maltin (Lm1000) rapprezentanti s-somma dovuta mill-konvenut Unscheduled Bus Service lill-atturi bhala proprjetarji tax-xarabanks, skond l-iskrittura privata li saret bejn l-atturi u l-konvenut Joseph Spiteri fit-3 ta' April,

Kopja Informali ta' Sentenza

1995, [vide Dok A], liema somma giet minflok imhallsa lill-konvenut Joseph Spiteri.

Bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali tad-29 ta' Lulju, 1997, u bl-imghaxijiet mid-data tal-imsemmija ittra sad-data tal-eventwali hlas - ilkoll, kontra l-konvenuti, jew min minnhom, li gew ingunti ghas-subizzjoni.

Rat in-Nota ta' l-Eccezzjonijiet tal-konvenut Joseph Spiteri fejn eccepixxa:

Illi t-talba attrici hi nfondata fil-fatt u fid-dritt u ghandha tigi michuda bl-ispejjez kontra l-atturi stante li l-ammont pretiz bl-Avviz jispetta lill-eccipjenti u mhux lill-atturi kif minnhom pretiz.

Salvi eccezzjonijiet ohra.

Rat in-Nota ta' l-Eccezzjonijiet ta' l-Unscheduled Bus Service rapprezentanta mill-avukat Dr George Hyzler u Carmelo Vassallo, chairman u segretarju rispettivament, fejn eccepjet:

Illi l-flus li tqassmu lill-membri mill-“fond akumulat” ma jidhirx li huma ntitolati ghalihom l-atturi izda Joseph Spiteri bhala membru sid tal-coach fiz-zmien li sar it-tqassim.

Illi fi kwalunkwe kaz ma' trasferiment ta' coach, l-Unscheduled Bus Service tidhol f'relazzjoni gdida mas-sid il-gdid, u naturalment, jibqghu impregudikati l-arrangamenti li jsiru fit-trasferiment tal-coach li ghall-Unscheduled Bus Service u res inter alios acta.

Ghalhekk it-talbiet attrici in kwantu diretti lejn l-Unscheduled Bus Service huma nfondati fil-fatt u fid-dritt.

Salvi eccezzjonijiet ohra.

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza;

Ikkunsidrat:

Minkejja l-istruttura komplikata ta' l-Unscheduled Bus Service u l-arrangamenti illi kien hemm bejn il-partijiet u min kien intitolat jircievi l-flus u min ma kienx, din il-Qorti sejra tipprova tissemplifika l-kwistjoni biex b'hekk tifithem ahjar minn min ghandu nteress.

Irrizulta mill-provi illi l-attur, Andrew Pace, kien proprjetarju ta' *coach* Bedford Dominant bin-numru tar-registrazzjoni Y – 0909. Sar ftehim verbali mall-konvenut Joseph Spiteri fil-25 ta' Marzu, 1995, li dan il-*coach* jinbiegh. Fil-fatt saret skrittura fl-ufficcju ta' l-avukat Dr Aldo Vella fit- 3 ta' April, 1995, fejn Andrew Pace biegh fuq imsemmi *coach* lil Joseph Spiteri.

L-artikolu 3 ta' dan il-ftehim jghid illi jekk jitqassmu xi flus mill-Unscheduled Bus Service, mill-qliegħ li din ta' l-ahhar irceviet għal perijodu ta' qabel il-31 ta' Dicembru, 1994, dawn il-flejjes kellhom jithallsu lill-attur.

Fil-fatt gara illi f'Awissu, 1995, il-Unscheduled Bus Service kellha flus fl-“Accumulated Fund” illi riedet tqassam lis-sidien u l-elf lira Maltin (Lm1000) li kienu dovuti fuq il-*coach* Y – 0909, inghataw lil Andrew Pace. Dana kien konformi ma' l-artikolu 3 fuq imsemmi, minkejja li meta tqassmu dawn l-elf lira Maltin (Lm1000) il-*coach* kien diga fil-pussess ta' Joseph Spiteri.

Gara pero' illi kien hemm okkazjoni oħra meta l-Unscheduled Bus Service qassmet flus lis-sidien tal-*coaches*. Dana kien f'Awissu 1997. Gie deciz li hawn ukoll li l-flus jitqassmu lis-sidien tal-*coaches* qabel l-1995. Pero s-sehem tal-*coach* Y –0909, inghata lill-konvenut Joseph Spiteri minkejja li għal dak il-perijodu u cioe' qabel l-1995, il-*coach* ma kienx fil-pussess tieghu, izda fil-pussess ta' l-attur, Andrew Pace.

Minkejja li Andrew Pace għamel ir-rapprezentanzzjonijiet mal-Unscheduled Bus Service, il-flus baqghu mizmuma minn Joseph Spiteri, li pero' kellu jagħti garanzija lill-Unscheduled Bus Service illi jekk ikun hemm xi *claim*

kontra l-Unscheduled Bus Service biex thallas dawn il-flus, allura Spiteri kellu jaghmel tajjeb b'din il-garanzija.

Spiteri jghid pero', illi l-artikolu 3 tal-kuntratt, tat-3 ta' April, 1995, kien jirreferi biss ghat-tqassim ta' flus li sar f'Awissu, 1995. It-tqassim li sar f'Awissu 1997, ma kienx kopert bil-ftehim u ghalhekk kien jispetta lilu ghax dakinhar il-coach kien fil-pussess legali tieghu.

Filwaqt illi dana t-tip ta' pussess f'Awissu, 1997, mhuwiex mess in dubbu, il-Qorti tirrileva illi l-kondizzjoni mposta mill-Unscheduled Bus Service ghat-tqassim ta' dawk il-flus, kienu jirreferu ghal-pussess legali tal-coach fiz-zmien it-tqassim, izda l-pussess legali qabel l-1995, cioe' sal-31 ta' Dicembru, 1994, f'liema perijodu, kif gia nghad il-coach Y – 0909 kien ghadu fil-pussess legali ta' l-attur. Kwindi kien jispetta lilu li dawn il-flus johodhom.

Angelo Spiteri, missier il-konvenut Joseph, a Fol 72 tal-process jirrikonoxxi illi l-pagament ta' l-1997, "... Mar ghand is-sidien tal-coaches il-qodma, u cioe' dawk is-sidien tal-coaches illi kienu Malta sa' Dicembru, 1994." F'dan il-kaz ibnu ma kienx jikkwalifika illi jircievi dawn il-flus, pero' madankollu hadhom xorta wahda.

Il-Qorti jidhrilha illi l-pagament illi sar f'Awissu, 1997, ma kienx kopert bl-iskrittura tat-3 ta' April, 1995, ghax kif tajjeb qal Angelo Spiteri meta din l-iskrittura giet redatta ma kienux jafu li kienu ser jitqassmu flus ohra oltre dawk li tqassmu f'Awissu, 1995.

Ghalhekk it-tqassim li sar f'Awissu, 1997, kien kopert mill-kundizzjoni li ghamlet l-istess Unscheduled Bus Service u cioe' li jmorru ghand is-sidien tal-coaches li kienu Malta sa' Dicembru, 1994.

Ghalhekk il-Qorti jidhrilha illi l-attur ghandu ragun u l-konvenut Joseph Spiteri rcieva ndebitament flus illi huwa ma kienx intitolat ghalihom liema titular kien l-attur.

Ghal dawn il-motivi:

Kopja Informali ta' Sentenza

Il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi filwaqt illi tillibera mill-osservanza tal-gudizzju lill-konvenut *Unscheduled Bus Service*, tilqa' t-talba ta' l-atturi u tikkundanna lill-konvenut Joseph Spiteri li jhallashom is-somma ta' elf lira Maltin (Lm1000) rapprezentanti somma dovuta mill-*Unscheduled Bus Service* lill-atturi bhala proprejatriji tal-*coach* bin-numru tar-registrazzjoni Y – 0909 sal-31 ta' Dicembru, 1994, li allura kien jintitolhom jircievu l-flus fuq imsemmija u li minflok thallsu lil Joseph Spiteri.

Bl-ispejjez u l-interessi legali mid-data tan-notifika ta' l-Avviz kontra l-konvenut Joseph Spiteri.

Anthony Zammit
Deputat Registratur